



かみすながわ

2023年

10

～ちいさいマチのでっかい魅力。～



CONTENTS

- 町議会の動き(令和5年第3回定例会 9月12日～14日)
- 町税等の支払い窓口が変更になります
- 第1回かみすながわぐるっと紅葉マラニックを開催します
- 身近な地域の企業を知ろう！企業見学会を開催します
- ごみ袋・し尿証紙の売りさばき所の変更について
- インフルエンザ予防接種費用の助成について
- 令和6年上砂川町20歳のつどいのお知らせ
- 福井市鶉地区小学生交流事業報告

今月の表紙 9/8 上砂川町敬老会

9月8日(金)に開催した「上砂川町敬老会」の様子です。当日は165名の方が参加されました。

2023年8月末現在

人口 2,499 (－ 8) 男 1,153 (－ 5)
世帯 1,551 (－ 5) 女 1,346 (－ 3)

など

町議会の動き

第3回定例会(令和5年9月12日~14日)

令和5年第3回定例会が、9月12日(火)から9月14日(木)に議事堂で開催され、以下の内容について提案し、すべて可決されました。

■同意第1号

【教育委員会委員の任命につき同意を求めることについて】

現委員高橋博文氏が令和5年9月30日で任期満了となるにともない、同氏を再任することについて議会の同意を求めるものです。

■同意第2号

【公平委員会委員の選任につき同意を求めることについて】

現委員木村征紀氏が令和5年9月30日で任期満了となるにともない、同氏を再任することについて議会の同意を求めるものです。

■同意第3号

【固定資産評価審査委員会委員の選任につき同意を求めることについて】

現委員伊藤伸一氏が令和5年9月30日で任期満了となるにともない、同氏を再任することについて議会の同意を求めるものです。

■議案第29号

【上砂川町下水道事業の設置等に関する条例制定について】

本町の下水道事業に地方公営企業法(昭和27年法律第292号)の財務規定等を適用するため、本条例を制定するものです。

■議案第30号

【地方公営企業法の適用変更に伴う関係条例の整理に関する条例制定について】

本町の水道事業の地方公営企業法(昭和27年法律第292号)の適用範囲を変更するにあたり、関係する条例の整理を行うため本条例を制定するものです。

■議案第31号

【北海道市町村職員退職手当組合理約の変更について】

後志広域連合の加入にともない、規約の変更について協議するため議会の議決を求めるものです。

■議案第32号

【令和5年度上砂川町一般会計補正予算(第4号)について】

1億6,120万円を追加補正し、予算総額を32億1,400万円とする提案です。(主な内容は企業振興促進助成金、観光振興等助成金です。)

■認定第1号

【令和4年度上砂川町一般会計及び特別会計決算認定について】

地方自治法第233条第3項の規定により、監査委員の審査に付した決算を監査委員の意見をつけて議会の認定に付するものです。

■認定第2号

【令和4年度上砂川町水道事業会計決算認定について】

地方公営企業法第30条第4項の規定により、監査委員の審査に付した決算を監査委員の意見を付けて議会の認定に付するものです。

■報告第2号

【令和4年度上砂川町財政健全化判断比率等の報告について】

地方公共団体の財政の健全化に関する法律(平成19年法律第94号)第3条第1項及び第22条第1項の規定に基づき、令和4年度決算により算出した財政健全化判断比率等の暫定値を監査委員の審査意見を付して報告するものです。(詳細は、下記「財政健全化判断比率(暫定値)について」を参照。)

■財政健全化判断比率(暫定値)について

	上砂川町の比率	判断基準	
	令和4年度	早期健全化基準 (イエローライン)	財政再生基準 (レッドライン)
実質赤字比率	—	15.0%以上	20.0%以上
連結実質赤字比率	—	20.0%以上	30.0%以上
実質公債費比率	5.60%	25.0%以上	35.0%以上
将来負担比率	22.60%	350.0%以上	

実質赤字比率と連結実質赤字比率は黒字のため「—」で表示しています。

また、実質公債費比率、将来負担比率は前年度に引き続き、国の示す基準をすべて下回っており、公営企業である下水道事業会計、水道事業会計も資金不足はありません。

教育長教育行政報告(要旨) 全国学力・学習状況調査結果

全国学力学習状況調査の結果につきまして、ご報告申し上げます。

全国学力テストにつきましては、本年度は4月18日に小学校6年生を対象に国語、算数の2教科、中学校は3年生を対象に国語、数学及び4年ぶりに英語の3教科で実施されました。

本町の調査結果につきまして、昨年度の調査においては、小学校、中学校ともに全教科で全国・全道平均を下回る厳しい結果となりましたが、本年度も小学校では国語、中学校では数学が全国平均との差が減少しましたが、結果的には全ての教科において全国平均を下回る結果となりました。

また、学力テストに併せ実施された児童・生徒の生活実態を把握するアンケート調査におきまして「普段1日当たりどのくらい家で勉強するのか」との問いに、小学生では1時間以上すると答えた児童の割合は全国平均57.1%に対し当町では78.5%と高い割合となっておりますが、中学生においては全国平均65.8%に対し当町では46.2%と低い割合となっております。

教育委員会としては、各学校に対し、テストの結果の分析を行い、教科担当や担任の教員だけに任せるのではなく、学力改善に向け学校全体で指導方法や授業改善を行いながら課題点を補うよう指示をし、併せて公設学習塾の利用促進などを図って参ります。また、家では長時間スマホやゲームをして過ごす傾向が過去から見受けられていることから、学力の定着には家庭での学習もとても大切ですので、改めて家庭学習の習慣化が図られるよう、保護者への啓発に努めて参ります。

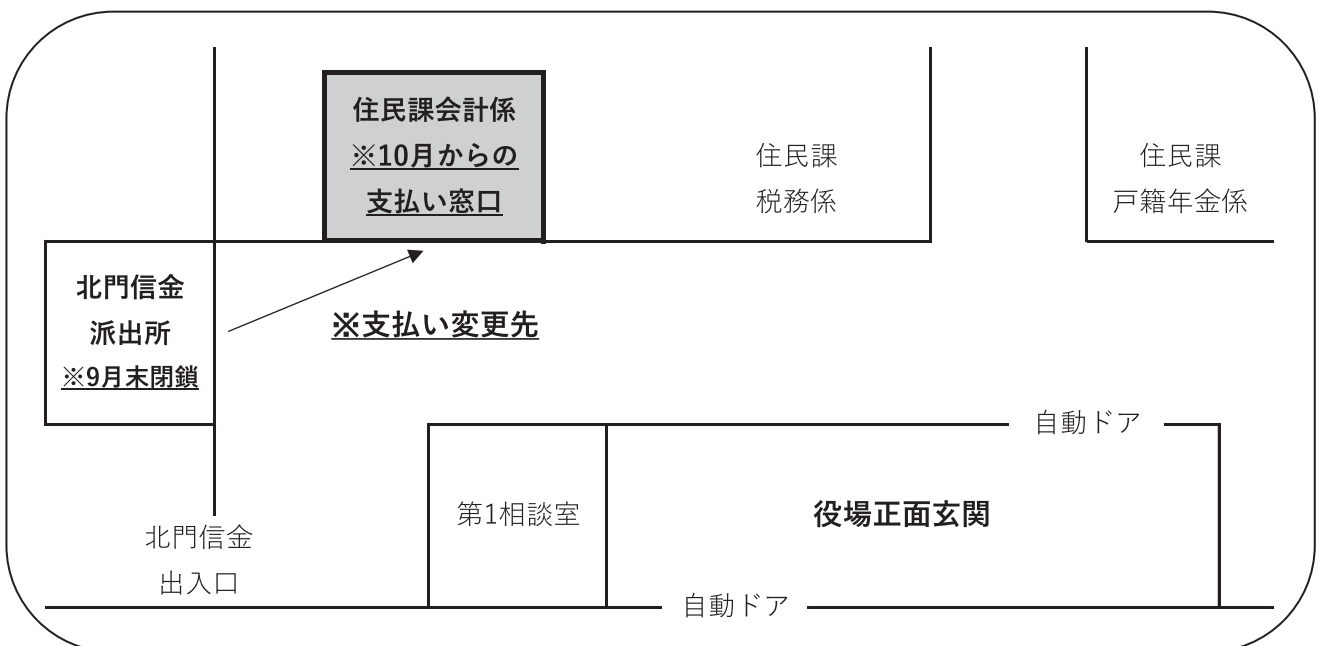
今後も、出来ることを着実に積み重ねていく必要がありますので、学校や家庭と連携しながら学力向上を図っていきたいと考えておりますことを申し上げ、教育行政報告といたします。



～町税等の支払い窓口が変更になります～

北門信用金庫からの申出により、庁舎1階にある北門信用金庫上砂川支店「役場派出所窓口」は、9月末をもって廃止となります。

町としては、町民の方に混乱が生じないように、10月から「住民課会計係窓口」に変更し、町税等の支払い対応いたしますのでお知らせします。なお、取扱時間の変更はありません。(午前8時30分～午後5時)



「第1回かみすながわぐるっと紅葉マラニック」を開催します！

10月14日(土)に、町として初めてのイベントとなる「第1回かみすながわぐるっと紅葉マラニック」を開催いたします。町内外から200名を超える方の参加を予定しておりますので、当日参加者を見かけた時は、温かい声援を是非お願いいたします。

■問合せ先 企画課産業振興係(☎62-2223)

身近な地域の企業を知ろう！～企業見学会を開催します～

上砂川町内には、今話題のものづくりに関連する企業があります。地域経済を支える重要な役割を担っている町内のものづくり企業について理解を深めましょう。

■日 時 10月27日(金) 午後2時～

■場 所 (株)ロボットシステムズ

■定 員 地元の企業に興味のある町内在住の方 30名
(応募多数の場合は抽選といたします。)

■申込方法 10月16日(月)までに、上砂川町公式LINEからお申し込みいただくか、企画課産業振興係にお申し込みください。

■その他 当日は送迎バスを運行いたします。ご希望のバス乗り場をお選びください。

■申込・問合せ先 企画課産業振興係(☎62-2223)

■送迎バス発着時間



町公式LINE

時間	時刻	時間	時刻	時間	時刻
13:25	S55鶉改良住宅入口(プール下)	13:32	下鶉南1条2丁目(電話ボックス前)	13:40	役場前(東館玄関前)
13:27	緑が丘3階建て団地前	13:36	鶉本町生活館	13:41	さわやかトイレ前
13:28	緑が丘集会所前	13:36	緑が丘入口バス停前	13:42	朝駒バス停前
13:30	下鶉東2丁目(電話ボックス前)	13:37	セイコーマート前	13:46	東山高齢者住宅
13:31	下鶉生活館	13:38	中央ふれあいセンター前	13:50	ロボットシステムズ到着

商品券交付事業について

町では、電気・ガス・食料品等の価格高騰に対する経済支援として、世帯主のみなさんに商品券を7月下旬から8月上旬にかけて郵送いたしました。不在等の理由により不達となっている商品券があります。

商品券の使用期限が11月30日となっておりますので、受け取っていない方や商品券についてご不明な点がありましたら、次の問い合わせ先までご連絡願います。

■問合せ先 上砂川商工会議所(☎62-2410)

敬老クーポン券をご利用ください

町では、敬老会に参加できなかった在宅高齢者の皆様に、町内の食料品店・飲食店でご利用いただける「敬老クーポン券」を発行し、10月上旬から簡易書留で郵送しますので、ご利用ください。

■内 容 1人1,000円分(500円×2枚)の敬老クーポン券

■対 象 8月に敬老会の案内ハガキが届いた方で、敬老会に参加できなかった在宅高齢者の方

■利用できる店舗

○ローソン上砂川町店 ○旬よしかわ ○セイコーマート上砂川店 ○だるまや
○阿部魚菜店 ○勝寿庵 ○上砂川岳温泉パンケの湯

■利用期間 令和5年12月31日(日)まで

■問合せ先 福祉課福祉係(☎62-2222)

防災訓練を実施します(お知らせ)

町では、近年の気象変動による台風や集中豪雨さらには地震等の大規模な自然災害に対応できるよう10月12日(木)に体育センターにおいて防災訓練を実施します。

訓練当日は開始の合図として、午前10時20分頃にサイレンの吹鳴と中央地区及び東鶉地区において広報車で避難開始の周知を行います。訓練ですので火災や自然災害と間違わないようお知らせいたします。

■問合せ先 総務課総務係(☎62-2011)

ごみ袋・し尿証紙の売りさばき所の変更について

(有)丸大おおひなた商店(下鶉)の9月末閉店に伴い、売りさばき所の変更がありましたのでお知らせいたします。

ごみ袋・し尿証紙の売りさばき所一覧

No.	店名	住所	電話	ごみ袋証紙	し尿証紙
1	池田金物店	中央南1条3丁目1番9号	62-2659	●	
2	阿部魚菜店	中央南3条6丁目1番10号	62-2738	●	
3	ローソン	中央北1条4丁目1番1号	62-3939	●	■
4	パンケの湯	字上砂川65番地106	62-2526	●	
5	西村商店	下鶉北1丁目2番5号	62-2607	●	
6	リカーショップよしかわ	鶉本町北2丁目2番5号	62-2727	●	■
7	セイコーマート	鶉1条3丁目1番1号	63-2080	●	■

■問合せ先 建設環境課環境管理係(☎62-2221)

ごみはルールを守って出しましょう！！

最近、「可燃ごみ」における分別状況が悪いことや「くるくる」(砂川市)に持ち込むときのルールが守られないことが多いことから、「くるくる」の作業員に掛かる負担が多くなっている状況にあります。

「くるくる」は、2市3町(砂川市、歌志内市、上砂川町、奈井江町、浦臼町)の住民が生活するうえで、欠かすことのできない重要な施設です。

以下のルールを守って、くるくるの運営に協力をお願いします。

【皆さんに改善してほしいこと】

- ①可燃ごみの袋に生ごみが見えないように混入されています。
- ②生ごみの袋に竹串や爪楊枝、銀紙が混入しています。

【くるくるにごみを搬入する時のルール】

- ①必ず全てのごみを分別する
- ②ごみは透明か半透明の中身の見える袋に入れる
- ③大型で袋に入らない場合は、段ボールなどに移し替えずそのまま搬入する。
- ④持ち込むごみは、「資源」「危険」「不燃」「粗大」「可燃」「生」の順番で速やかに降ろせるようあらかじめ分けて積んでおく。



皆さん一人ひとりがルールを守ることで、確実に改善されることばかりですので、協力をお願いいたします。

■問合せ先 建設環境課環境管理係(☎62-2221)

健康の里づくり事業

～ 秋のワンデーウォーク ～の開催について

- と き 10月19日(木)午前10時～(受付：午前9時30分)
- と ころ 上砂川岳温泉パンケの湯
- 参加費 無料
- 参加特典 当日は350円で温泉に入浴できます。
パンケの湯特製きのこ汁を販売いたします。
- 締 切 10月14日(土)
- その他 当日は無料送迎バスを運行いたします。
- 申込・問合せ 上砂川岳温泉パンケの湯(☎62-2526)
企画課産業振興係(☎62-2223)

○送迎バス発着時間

9:05 S55鶉改良住宅入口(プール下)
9:07 緑が丘3階建団地前
9:08 緑が丘集会所前
9:10 下鶉東2丁目(電話ボックス前)
9:11 旧下鶉生活館
9:12 下鶉南1条2丁目(電話ボックス前)
9:16 鶉本町生活館
9:16 緑が丘入口バス停前
9:17 セイコーマート前
9:18 中央ふれあいセンター前
9:20 役場前(東館玄関前)
9:21 さわやかトイレ前
9:22 朝駒バス停前
9:26 東山高齢者住宅
9:30 温泉到着
※送りバス 12:50

★93歳の生け花実演と日舞の発表があります！

「ふらっと運動講座」と「下鶉老人クラブ」の共催事業

町在住の健康運動指導士 大場先生を講師として気軽に楽しく体について学ぶことができる「ふらっと運動講座」終了後の時間を活用し、下鶉老人クラブの方々が下記の内容で発表していただきます。予約は不要ですので、この機会にぜひご参加ください。

- と き 10月25日(水) 午前10時40分～11時30分「ふらっと運動講座(座学)」
午前11時30分～正午 「下鶉老人クラブ発表」
- と ころ まちの駅ふらっと
- 講 師 健康運動指導士 大場 康弘 氏
- 発表者 生け花(松月堂古流)・日舞(泉流)～先崎 ハルさん(93歳)
歌～関 不二夫さん、千葉 幸子さん
- 内 容 講座：「背骨のトラブル～姿勢の影響と改善策」
発表：歌に合わせて、生け花の実演と日舞
- その他 参加費無料
- 問合せ 健康推進課健康係(☎62-2014)



★いきいき百歳体操全町大会のお知らせ

2年に1度一堂に会し、楽しく過ごして元気を充電しませんか？
フラメンコを歌って踊れる男性理学療法士をお迎えし、新しい体操を紹介します。今まで百歳体操に参加したことのない方も、この機会をぜひご活用ください。

- と き 令和5年11月10日(金)
午後1時30分～3時 ※午後1時～受付開始
- と ころ 町民センター 2階 大会議室
- 内 容 講話・実技：「フラメンコ曲でリハメンコ体操(仮)」
講師：理学療法士 須川 兼次 氏
- 持 ち 物 飲み物、ますますカード(ない方は会場で発行します)、
動きやすい服装、靴
- 送 迎 ふれあい号が町内を巡回します(右記参照)
※帰りの便も運行します！
- 申込期限 10月20日(金)まで
※バス乗車希望についてもお申し込みください
- 申込・問合せ 健康推進課健康係(☎62-2014)

○迎え便①

12:45 東山高齢者住宅
12:48 朝駒バス停留所
12:49 さわやかトイレ前
☆ 町民センター(降車)

○迎え便②

13:00 若葉台公園前
13:01 鶉5条3丁目(旧雇用促進住宅下)
13:04 緑が丘3階建て公住横
13:05 緑が丘集会所
13:06 下鶉東2丁目(電話ボックス前)
13:07 下鶉生活館
13:08 下鶉南1条2丁目(電話ボックス前)
13:10 鶉本町生活館
13:11 旧双葉保育園
13:13 鶉若葉生活館前
13:14 S55鶉改良住宅入口(鶉プール下)
13:15 中央ふれあいセンター
☆ 町民センター(降車)

★インフルエンザ予防接種費用の助成について

10月1日より、**全町民を対象**に今年度のインフルエンザ予防接種費用の助成を開始します。
65歳以上の定期接種対象者の方は、お早めの予約・接種をおすすめします。

■助成実施期間 令和5年10月1日(日)～令和6年1月31日(水) ※接種期間は医療機関により異なります。

■助成対象医療機関 【○：接種可能、×：接種不可】

	実施医療機関名	住所	電話番号	対象年齢					
				幼児	小学生	中学生	高校生	妊婦	19歳以上
町内	上砂川町立診療所	上砂川町字上砂川 22 番地 16	62-4088	○	○	○	○	○	○
	勤医協上砂川診療所	上砂川町字上砂川町 198 番地 4	62-2204	○	○	○	○	○	○
町外	砂川市立病院	砂川市西 4 条北 3 丁目 1-1	54-2131	○	○	○	②	○	○
	明円医院	砂川市空知太東 1 条 3 丁目 1-14	53-2100	○	○	○	○	○	○
	村山内科医院	砂川市東 2 条北 5 丁目 1-5	54-0888	○	○	○	○	○	○
	すながわ耳鼻咽喉科	砂川市西 2 条北 3 丁目	55-3387	○	○	○	○	○	○
	細谷医院	砂川市西 3 条北 3 丁目	52-3057	×	×	○	○	×	○
	砂川慈恵会病院	砂川市西 1 条南 11 丁目 2-10	54-2300	×	×	×	○	×	○
	いとう内科・循環器クリニック	砂川市西 3 条南 8 丁目	55-3355	×	×	×	○	×	○

※必ず、接種希望医療機関に事前に電話予約をしてください。

※診療時間・休診日は各医療機関により異なりますので、予約時にご確認ください。

※1歳未満のお子さんの接種については、各医療機関にお問い合わせください。

②高校生の方で、砂川市立病院での接種を希望する場合は、事前に健康推進課健康係へご連絡ください。

■助成の内容・対象・受け方

全額助成 (無料)	生活保護世帯の方 町民税非課税世帯の方	電話で健康推進課健康係へ「全額助成証明書」の 申込をしてから接種
	妊婦	「全額助成証明書」を持参して接種
	高校生以下の子ども (0～18歳)	健康保険証や乳幼児医療受給者証など、本人と確認 できるものを持参して接種
一部助成 (自己負担 1,000円)	19歳以上で、町民税課税世帯 の方	健康保険証や介護保険証など、年齢・住所等本人 と確認できるものを持参して接種

■その他 ①町内に住所を有する65歳以上の方で、他市町村の施設等に長期入所等をされている方も助成の対象となります。必ず接種前に申請方法について、健康推進課健康係に電話等でお問い合わせください。

※町民税非課税世帯の方は全額助成、町民税課税世帯の方は自己負担1,000円

②生活保護世帯と非課税世帯の方は、必ず事前に健康推進課健康係へ全額助成証明書の
申込を電話等で行ってから予約日に接種してください。

全額助成証明書の申込をしないで接種した場合は、自己負担(1,000円)がかかりますのでご注意ください。

③新型コロナワクチンの接種前後間隔をあけることなく接種できます。

※ご不明な点がございましたら、健康推進課健康係(☎62-2014)までお問い合わせください。

■町内医療機関の予約受付時期

医療機関名	電話番号	予約開始時期	接種開始時期
上砂川町立診療所	62-4088	10月16日(月)	11月1日(水)
勤医協上砂川診療所	62-2204	10月2日(月)	11月1日(水)

かみすながわきっずインフォ



健康推進課子育て支援係は子育てに関する総合支援窓口です。
お気軽にお問い合わせください。(☎62-2014)



保育教諭による育児相談

土日祝日を除く毎日、保育教諭による育児相談を行っていますのでぜひご利用ください。電話での相談も可能です。来園する場合は、電話での事前予約をお願いいたします。

- 相談時間 午後3時～4時30分
- ところ 認定こども園ふたば(☎62-4254)

無料お習字教室

- とき 10月7日、14日 ※いずれも土曜日
午前10時～11時
 - ところ 上砂川町児童館ホール
 - 対象 小学3～6年生
 - 持ち物 習字セット、新聞紙、タオル
 - 講師 松原 純 先生
 - 申込 各日3日前までに認定こども園ふたば
(☎62-4254)へご連絡ください。
- ※都合により開催日時が変更となる場合がございます。

☀おひさまルーム☀

～親子でハロウィン♪～

- とき 10月19日(木) 午前10時～11時30分
- ところ 認定こども園ふたば
- 対象 就学前の親子(祖父母も参加可能)
- 内容 季節の行事に興味や関心を持って、親子で楽しもう♪
- 持ち物 水筒
- 申込 準備の都合上、10月16日(月)までに認定こども園ふたば(☎62-4254)へご連絡ください。

きっずとママのもしもしコーナー

- とき 10月26日(木) 午後1時30分～4時
- ところ 町民センター3階研修室(和室)
- 内容 保健師・栄養士による健康・育児相談
※利用される方は、2日前までに健康推進課健康係(☎62-2014)に予約をお願いします。
(受付は午後3時30分まで)

☆6か月から11歳までの新型コロナウイルスワクチン接種について

6か月から11歳までのお子さんの新型コロナウイルスワクチン秋開始接種を、次のとおり実施します。
追加接種(3・4・5回目)及び初回接種が対象です。

接種を希望する方は、9月中に送付している案内をご覧ください。健康推進課健康係へご連絡ください。なお、これまでに送付した接種券で接種していない方は、お手元にある接種券を使用できることから新たに送付していません。

- 接種日 10月6・27日、11月10日、12月1・22日、1月12日、2月2日、3月1・22日
- 受付時間 6か月から4歳：午後4時、5歳から11歳：午後4時15分
- 接種場所 砂川市立病院(小児科)
- 予約方法 健康推進課健康係へ電話等でお申し込みください。
予約をせずに接種することは出来ません。
- その他 ・予約枠には限りがありますので、接種希望の方はお早めにお申し込みください。
・紛失などで接種券がお手元がない場合は、再発行が可能ですので、健康推進課健康係へご連絡ください。
- 申込・問合せ 健康推進課健康係(☎62-2014)



令和6年上砂川町20歳のつどいのお知らせ

20歳を迎えられる方々を激励・祝福するために成人式典「上砂川町20歳のつどい」を、令和6年1月6日(土)午後2時から、町民センターで行う予定です。

- 対象者 ①平成15年(2003年)4月2日から平成16年(2004年)4月1日までに生まれた方
②平成31年(2019年)3月に上砂川中学校を卒業した方

■案内 上砂川町に住民票のある方は、11月中に往復はがきにて案内する予定ですが、町外に住民登録を移した方については、個人情報保護の観点から、現在の住所を把握することが難しくなり、連絡できない場合があります。

上記の対象者で、「上砂川町20歳のつどい」に出席する意思のある方がいましたら、同級生同士等で連絡を取り合い、その方の氏名や現住所をお知らせくださいますようお願いいたします。

■連絡先 教育委員会社会教育係(☎62-2881)

※民法改正により令和4年4月1日より成年年齢が18歳に引き下げられました。これを受け、これまで「成人式」としていた式典名称を変更いたしました。



町民センター図書室だより

おすすめ絵本・児童書

◆あきのセーターをつくりに

文：石井睦美
絵：布川愛子



『はるのワンピースをつくりに』につづく、シリーズ第2弾! 空気のつめたい、秋の朝です。リスのすりちゃんが春にしまったセーターをとりだすと・・・おやおや、つんつるてん! 「ミコさんにセーターを大きくしてもらいましょう」さきちゃんといっしょに、ミコさんのお店にむかいます。すりちゃんのきもちを編みこんだ、とくべつなセーターができました!

- | | |
|------------------|-----------|
| ◆きみ、なにがすき? | はせがわさとみ |
| ◆ノラネコぐんだん おばけのやま | 工藤ノリコ |
| ◆としょかんのよる | ローレンツ・パウリ |
| ◆みみずのかんたろう | たじまゆきひこ |

「秋の夜長に読みたい本」特集

今月の特集は、「秋の夜長に読みたい本」特集です。「秋の夜長(よなが)」という言葉はよく耳にする言葉だと思います。秋の夜長とは、「昼より夜のほうが長いこと。また、夜の長さがよく感じられること。」を指します。この長い夜に是非、長編小説や「ダレンシヤン」などのシリーズもの、秋がテーマの本などを並べていますので、秋の夜長に読書を楽しんでみてください。近くにお寄りの際は、町民センター図書室までお立ち寄りくださいね。

おすすめ一般書

◆私たちの世代は
著者：瀬尾まいこ



- | | |
|-----------------------|----------|
| ◆鈍色幻視行 | 恩田陸 |
| ◆脈動 | 今野敏 |
| ◆八月の御所グラウンド | 万城目学 |
| ◆R・E・S・P・E・C・T リスペクト | ブレイディみかこ |
| ◆辻番奮闘記⑤ 絡糸 | 上田秀人 |
| ◆花ざかりを待たず | 乾ルカ |
| ◆星合う夜の失せもの探し | 森谷明子 |
| ◆虹いろ図書館
司書先輩と見習のぼく | 櫻井とりお |
| ◆さよならの向こう側 | 清水晴木 |
| ◆レーエンデ国物語 | 田崎礼 |
| ◆時計泥棒と悪人たち | 夕木晴央 |
| ◆限りある時間の使い方 | カバールバーマン |
| ◆たのしい世界の国 | 井田仁康 |
| ◆ゴミ清掃員の日常 | 滝沢秀一 |

- | | | | |
|-----------|-------------------|------|---------------------|
| ●開室時間 | 午前9時～午後9時 | ●問合せ | 町民センター図書室(☎62-5225) |
| ●今月のお休みの日 | 2日・9日・16日・23日・30日 | | |

令和5年狩猟免許試験のお知らせ

【狩猟予備講習】

1. 日 時 令和5年11月26日(日) 午前9時～午後4時30分
2. 会 場 岩見沢市民会館まなみ～る 多目的室①②③
3. 受講料 ・第1種、第2種 11,000円(テキスト代込み)
・わな 8,250円 ・網 8,250円
・第1種又は第2種と同時に、わな・網を受講した場合は13,750円
4. 受付期間 令和5年10月12日(木)～11月16日(木)
受講希望者は、火・木曜日午前9時30分～午後4時30分に、
空知猟政協議会事務局(☎0126-24-1111)にお申し込みください。



【狩猟試験】

1. 日 時 令和5年12月3日(日) 午前9時～午後5時
2. 会 場 空知総合振興局(☎0126-20-0043)
3. 定員数 50名
4. 受験料 5,200円

※町では経費の一部を助成していますので、
詳しくは建設環境課環境管理係(☎62-2221)までお問い合わせください。

【重 要】

令和5年度より狩猟免許試験の申請方法が変わり、事前申請が必要になりましたので、
必ず北海道のホームページを確認してください。

- 事前申請受付期間 10月10日(火)～10月24日(火)まで
- 事前申請受付方法 ①電子申請(パソコン、スマートフォン)
②郵送による申請
- 申請用紙の入手方法 ①北海道野生動物対策課ホームページからダウンロード
②お近くの振興局環境生活課窓口で入手

秋の火災予防運動 ～ 10月15日～31日 ～

～ 火災が発生しやすい時季を迎えますので、より一層の火災予防に努めてください ～

- 統一標語 「火を消して 不安を消して つなぐ未来」
- 住宅防火 いのちを守る 10のポイント

4つの習慣

- ①寝たばこは絶対にしない、させない
- ②ストーブの周りに燃えやすいものを置かない
- ③こんろを使うときは火のそばを離れない
- ④コンセントはほこりを清掃し、不必要なプラグは抜く

6つの対策

- ①火災の発生を防ぐために、ストーブやこんろ等は安全装置の付いた機器を使用する
- ②火災の早期発見のために、住宅用火災警報器を定期的に点検し、10年を目安に交換する
- ③火災の拡大を防ぐために、部屋を整理整頓し、寝具、衣類及びカーテンは、防災品を使用する
- ④火災を小さいうちに消すために、消火器等を設置し、使い方を確認しておく
- ⑤お年寄りや身体の不自由な人は、避難経路と避難方法を常に確保し、備えておく
- ⑥防火防災訓練への参加、戸別訪問などにより、地域ぐるみの防火対策を行う



- 問 合 先 砂川消防署上砂川支署予防係(☎62-2021)

10月は不正軽油防止強化月間です！

北海道は、10月を「不正軽油防止強化月間」と定め、道内各地でトラック等の燃料抜き取り調査を実施します。

- 混和軽油(軽油+灯油や重油)や製造軽油(軽油以外の油から製造)など、不正軽油に関する情報をお寄せください。
- 不正軽油は、脱税や環境汚染のほか、石油販売、建設、運輸等の業者間での市場競争の不公平化にもつながっています。

※北海道は不正軽油ストップ110番を開設しています。不正軽油と思われる情報があるときは、直ちに
お電話ください。(フリーダイヤル：0800-8002-110)

■問合せ先 空知総合振興局課税課事業税間税係
(☎0126-20-0053)

まちの駅ふらっと 生誕6周年マルシェを開催します！

10:00 から 15:00
2023.10.21(土)

まちの駅ふらっと 生誕
6周年マルシェ
- Since 2017 -

去年に引き続き、今年も開催します！まちの駅ふらっと6周年マルシェ！
浦臼の農家さんや、上砂川のチーズ屋さん
そのほかにも町内外から色々な店舗が参加します！
ビンゴ大会や来場者プレゼントがあるので、ご家族でどうぞ！



TEL:0125-74-6400

営業時間：10:00 から 17:00

定休日：日曜日、木曜日



当日は役場への駐車をお願いいたします。



まちの話題

8月21日 認定こども園ふたば交通安全教室



3・4・5歳児を対象に実施し、イラスト教材を使用した道路の正しい歩き方、実際の横断歩道で安全な渡り方などについて学びました。

9月1日 上砂川町上下水道BCP訓練実施



災害発生時に備えたBCP(事業継続計画)、各自の役割を再確認するとともに全体の流れを理解するために、訓練を実施しました。

9月8日 上砂川町敬老会



165名が参加し、認定こども園ふたば園児によるお遊戯、ダンス教室クレインの方々によるダンス、田中正雄氏によるオカリナ演奏などが披露されました。

8月30日 上砂川商工会議所青年部
上砂川中学校へヘルメット寄贈



上砂川商工会議所青年部が創設40周年の記念事業として、上砂川中学校全生徒(38名)に対し自転車ヘルメットを寄贈しました。

9月7日 第2回ケアサポーター養成講座



砂川、ジャーリーワンダー話し方講師の田伏清巳氏を講師にお迎えし、相手に寄り添う心を大事に、挨拶の姿勢や声の出し方、声かけのポイントについて学びました。

9月9日 上砂川中学校学校祭



「輝～38の光で未来を照らせ」のテーマのもと、全校合唱、各学級発表、模擬店、バザーなど全力で取り組みました。

9月12日 中央小学校企業見学会



中央小学校6年生11名が縲口ロボットシステムズを訪れ、実際に産業ロボットの操作をする等、人手不足等に対応するための当社の取組について学びました。

9月13日 認定こども園ふたば避難訓練



火災発生を想定し、自動火災報知設備・火災通報装置を実際に使用した訓練が実施されました。非常ベルの大きな音が鳴る中で職員に誘導された園児たちは落ち着いて避難することができていました。

9月13日 さつき会定例会第1回定例会



合同会社うえるかむ池田ひろみ氏を講師にお迎えし、池田氏の実体験に基づいた講話を通し、認知症についての理解を深めました。

9月15日 きっずキッズクッキング(こども園)



認定こども園ふたば5歳児が食育サポーターと一緒に、園で栽培したジャガイモを使った料理を作りました。

9月15日 運転免許証自主返納臨時出張窓口開設



5名の方が運転免許証を自主返納されました。
※写真は、自主返納支援事業であるタクシー利用券の申請手続きを行っている様子です。

9月19日 内閣総理大臣百歳高齢者表彰伝達式



100歳を迎えられた鎌田ミヨさんに、奥山町長より内閣総理大臣からのお祝い状と記念品が手渡されました。

福井市鶉地区小学生交流事業

上砂川開拓の祖「山内甚之助氏」の出身地福井県福井市鶉地区と上砂川町の小学生による交流事業が8月3日～6日の間で実施され、上砂川町の代表として訪問した福井市鶉地区での4日間について報告します。

■8月3日(1日目) 中央小学校6年 生田目 雅来

ぼくは福井に行く当日にすごく楽しみにして、バスに乗った時にちょっとさみしい気持ちになったけど、上砂川を出発しました。そして、バスの中で寝たりしながら、新千歳空港まで行きました。

空港についてまず、お昼ご飯を食べました。ぼくは友達に「何にするー?」と聞いたりしながらメニューを選び、きつねうどんにもちみたいなものの上にのせて、それを食べました。一緒にいた友達も同じメニューを選んでいて、「奇遇だね」と言いました。最初に海晟さんが食べ終わって、ここのさん、紗奈さんも食べ終わりました。このテーブルでは、ぼくが一番最後でした。フードコートはとても混んでい



たので、僕たちのテーブルが空くの家族連れが待っているほどでした。そのあと離陸まで時間があつたので、ドラえもんパークに寄りました。

その後、ぼくは初めての飛行機に乗りました。飛行機の中では、座席ごとにモニターがついていて、ぼくはアンパンマンを見ました。到着した小松空港から、公園のようになっている杉田定一さんのお墓を見て、夕食のソースカツ丼を食べに行きました。おいしかったです。



■8月4日(2日目①) 中央小学校6年 高松 ここの

私たちは2日目の午前に山内甚之助さんの生家と鶉小学校に行きました。外はとても暑く倒れそうでした。まず、山内甚之助さんのお孫さんのところに行き、ご挨拶してから、記念碑のところで写真を撮りました。次に、近くの稲荷神社にも行き、その御神体が上砂川町にあることも教えてもらいました。

そのあと、鶉小学校の児童交流会に行きました。いよいよ小学校に入るとき、校舎は少し昔な感じがしてとてもいいなと思いました。鶉小学校の教頭先生といっしょに校舎の中を回って色々教えていただくことができました。

そして、私たちは交流会のはじめに、上砂川町と中央小学校の行事について発表しました。とても緊張してたくさん間違えてしまいました。鶉小学校の子たちの発表は上手ですごくびっくりしました。交流会のレクリエーションで、私はイス取りゲームで一位をとることができました。とてもうれしかったです。次のじゃんけん列車では鶉小学校の子がとても強かったです。休憩時間などたくさん話しかけてもらえて、うれしかったです。鶉小学校の人たちはみなさん仲が良くて、優しく、とても楽しめました。すべて良い思い出です。



■8月4日(2日目②) 中央小学校5年 伊藤 璃衣奈

2日目の午後は、東尋坊に行きました。移動している間に、友だちは熱中症っぽくなりあせりました。その友だちは東尋坊には行けませんが、あとから元気になりました。

車を降りて商店街を少し歩くと、東尋坊に着きました。階段を下りていき、遊覧船に乗りました。海水浴では行けないぐらい陸と離れた所に行ったり、東尋坊タワーやくじらのような形の島を見たりして楽しかったです。

そして、遊覧船を降りて、がけの上から海を写真でとったりできていい思い出ができました。東尋坊を離れて、情報交換をする場所に着きました。1日目の夜に書いてと言われて作ったカードを使って、自己紹介をしたり、ステーキ弁当を食べたりしました。そのあと旅館に戻り、お風呂に入り二日目が終わりました。

自分にとって人生の中で一位・二位を争うほど楽しかったです。

■8月5日(3日目①) 中央小学校6年 内野 紗奈

3日目の午前中、私たちは鶉小学校の6年生といっしょに、まず恐竜博物館に行きました。恐竜博物館は外から見ると、たまごのような形をしていました。そして、中に入り、鶉小学校の人といっしょに見てまわりました。建物も恐竜の模型も大きくてびっくりしました。たくさん写真をとって、とても思い出になりました。そして、博物館の中のショップに行きました。みんなでおそろいのメダルを買いました。とてもうれしかったです。また恐竜博物館に行きたいです。

それから、バスで移動して、お昼ご飯を食べに行きました。私は、かつ丼にしました。量が多くて、少し残してしまっただけ、とてもおいしかったです。

それから店を出て、横の小川に行きました。水が冷たくて気持ちよかったです。鶉小学校のみんなといろいろな所に行けて、とても楽しかったし、最高の思い出になりました。



■8月5日(3日目②) 中央小学校6年 栗原 海晟



3日目の午後、福井駅近くの見学のあと、ぼくたちは鶉の里夏祭りに行きました。お祭りでは無料のチケットをもらいました。そのあとは、射的やヨーヨーなどをやりました。しばらくしたら、会場のステージにみんなで上がり、インタビューをされました。とても緊張したけど、すぐに終わってホッとしました。

そのあと、しばらく鶉小学校の友達とも遊びました。お祭り会場の後ろの方には、短冊をつるした竹が並んでいました。それらの中には、中央小学校のみんなが書いた願いがのこるしてあるものもありました。お祭りの最後に、中央小の短冊のある竹をもって、会場をみんなで回りました。

お祭りの後、遅めの夕食に連れて行ってもらいました。連れて行ってもらったのは、8番らーめんというお店でした。ぼくはしょうゆラーメンを頼みました。周りにけっこうお客さんがいたので、静かに待っていました。そして、ラーメンがきて食べてみると、とてもおいしかったです。

■8月6日(4日目) 中央小学校5年 谷垣 陽斗

最終日の午前中は、丸岡城に行きました。坂道だけでちょっと体力が減りました。

丸岡城の中に入ってさっそく丸岡城のジオラマが展示してあったので見ました。とても大きいもので、建物だけでなく、小さな町民等も再現されていて、忍者や犬のミニチュア探をしました。なかなか見つからず、難しかったです。楽しかったです。

2階に行く時は、少し怖かったです。何より急な階段だったので、下を見た時怖かったです。2階には大きな窓があり、町の様子がたくさん見えました。天気も良かったので、町並みはとてもきれいでした。3階に上がると、さらに絶景でした。

近くで見ると、とても大きなお城ですが、移動の車に乗って遠くから見ると、小さく見えました。そのあと、小松空港に送っていただき、北海道へ戻りました。



みんなの

★第47回★

消費生活展

テーマ:考えよう 実行しよう
持続可能な社会へ向けて

◆ とき 10月7日(土)10時~15時

◆ ところ 町民センター 2階



★園児・児童・生徒の作品展示★

- めりえ・自由画~ふたば園児・中央小1、2年生
- おうちの人との約束~中央小3、4年生
- このまち、この地域、地球の未来のために
ぼく、わたしができること~中央小5、6年生
上中1~3年生

◇ キッズコーナー

- ・牛乳パックで
一緒に作ろう
一緒に遊ぼう

◇ パネル・実物展示

- ・防災用品の準備は？
- ・省エネ愛デア
- ・食品ロス削減 など

♥「もったいない」を「ありがとう」に♥

まだ食べられる食品募集



- ・賞味期限2カ月以上
常温保存できる未開封の食品
- ・会場へご持参または、事前にご連絡を
- ・そらち生活サポートセンターを通じ
生活困窮の方々に配布されます。



◇ 販売コーナー

- ・刃物研ぎ「研ぎどき」
- ・歌う月のお菓子屋さん
- ・「エルムの里」手作り品
- ・「くるみ会」パン、クッキー
- ・安全安心 無添加石鹸
- ・上砂川町陶芸愛好会
(買い物袋のご持参を)



◇ 来場者プレゼント(100名分)

◇ 不用品即売コーナー☆

- 掘り出し物を見つけよう
- ◇ リフォーム作品展示コーナー
- ◇ 人権擁護コーナー
(午前のみ)

◇ 地産地消コーナー

- ・「それいゆ」菌床生シイタケ(町内産)
- ・「土梨夢」奈井江町産もち米のおもち
- ・「江口農園」「あかね工房」新米・お漬物

主催:上砂川消費者協会 ☎62-2243
(平日 8:45~15:00)

後援:上砂川町・(一社)北海道消費者協会

ゼロカーボンチャレンジ！

ご家庭でのエネルギー使用量から二酸化炭素排出量を知る取り組みです。



おうちの やってみよう！CO₂測定！

北海道ゼロチャレ！家計簿（家庭のCO₂排出量見える化アプリ）



アプリに電気やガス、ガソリン等の使用量を入力
（月に1度～、1回5分程度でOK！）

↓ 継続すると・・・

おうちからのCO₂排出量がグラフでわかります！

絶賛公開中！

インストールはコチラ⇒



またはアプリストアにて
「北海道ゼロチャレ！家計簿」で検索

Web版URL

<https://zerocarbon.pref.hokkaido.lg.jp/>



道民ひとりあたりのCO₂排出量は
全国平均の1.3倍らしいでござるな



おうちからの
排出量が
わかるのは
おもしろい
わね

夏休みの宿題でやってみる
てござる



環境忍者 えこ之助

アプリのご利用イメージ

初期設定の入力

新規登録

最初に登録をしてください。継続して利用するために必要となります。

家族ID（ファミリーネーム）

都道府県 北海道

市区町村 あり

家族人数 無回答

毎月の入力

記入

2023年 2月

電気 (2023年2月)

消費量 223 kWh

前年比

金額

CO₂排出量などの見える化

前年同月からの削減成果 (2月)

種類	消費量	前年同月比	削減効果
電気	8kWh	42.9% ↓	大きく削減
都市ガス	15m ³	25% ↑	増えすぎ
灯油	10L	80% ↓	大きく削減
ガソリン	40L	20% ↓	大きく削減
売電	kWh		

グラフの種類: CO₂

自宅の成果を表示

- 削減効果
- 標準比較
- 12か月グラフ

〈出典：北海道経済部〉

■問合先 建設環境課脱炭素推進担当係(☎62-2221)

かみすながわ

学校支援ボランティア募集

町内の小中学校の授業のサポートにボランティアとして参加いただける方を募集しています。特別な資格は必要ありません。特技や経験を活かし、子どもの学習や健やかな成長の手助けをしていただける方の積極的な応募をお待ちしています。

- 支援内容 スキー指導など
- 登録条件 18歳以上の方
- 活動期間 学校から依頼があった時
- 申込締切 なし(随時受付)
- 申込・問合せ先 教育委員会社会教育係(☎62-2881)

消費生活相談員募集

- 募集職種 消費生活相談員
(パートタイム会計年度任用職員)
- 勤務内容 消費生活相談、消費者協会事務全般
- 募集人員 1名
- 勤務時間 平日(土日祝日、年末・年始の休日を除く)
午前8時45分～午後3時 休憩時間45分
- 給 与 日額6,944円
- 雇用期間 契約日から令和6年3月31日(1年更新)
- 採用条件 健康な方
- 選考方法 面接による(随時実施)
- 申込方法 市販の履歴書に顔写真を貼付し提出
- 申込・問合せ先 企画課産業振興係(☎62-2223)

札幌弁護士会無料法律相談会

債務整理、交通事故、離婚、悪徳商法など、どのような相談でもお受けしますので、お気軽にご利用ください。

開催日	開催場所	担当弁護士
10月3日(火)	役場東館1階第4相談室	後藤 忠彦 弁護士
10月17日(火)		佐藤 雅一 弁護士
10月31日(火)		渡部 敏広 弁護士

■時間 午後1時30分～3時30分

■注意点

相談時間は1人30分です。
予約の方が優先されます。
歌志内市と赤平市でも同様の相談会を開催しています。



町公式LINEからも
予約可能になりました

■申込・問合せ先 住民課戸籍年金係(☎62-2220)

一日合同行政相談所の開設

合同行政相談所を次のとおり開設いたしますので、国などの仕事やサービスについてのお困りごとなどがありましたらご相談ください。

- と き 10月17日(火) 午後1時～3時
- ところ 町民センター1階中会議室
- 相談員 行政相談委員、人権擁護委員
- その他 相談無料で秘密は厳守します。
- 問合せ先 住民課戸籍年金係(☎62-2220)

★町民センター健康・栄養相談 今月のイチオシ!

今月は、タッチパネルで5つのテスト項目に答えてもらい、頭の元気を確認する器械を用意しました。約5分間ででき、検査費用は無料ですので、ぜひご利用ください。

なお、予約制としますので利用希望の方は健康推進課健康係まで予約をお願いします。

- と き 10月26日(木) 午後1時30分～4時
(受付は午後3時30分まで)
- ところ 町民センター
- 内容 頭の元気度測定
- 申込・問合せ先 健康推進課健康係(☎62-2014)

上砂川町社会福祉大会の開催について

- と き 10月28日(土) 午前10時～正午
- ところ 町民センター 2階 大会議室
- 内容 講演テーマ
『上砂川町の未来に向けて
～人とつながり共に生きる～』
講師 合同会社うえるかむ
代表社員 池田 ひろみ 氏
- その他 参加希望の方は、下記問い合わせ先までご連絡ください。
- 問合せ先 上砂川町社会福祉協議会(☎62-2882)

ご家族の介護のこと
ご高齢で今後の生活に不安を感じている…
介護のこと、何でもご相談ください

勤医協歌志内居宅介護支援事務所
歌志内市中村26-2(☎42-2467)

勤医協有料老人ホーム うずらの里
東鶉南1条1丁目1-5(☎62-5151)

パート求人募集 時給1,000円

経験・資格不問。年齢44歳以下(相談可)

- 仕事内容 医療用顕微鏡ガラス製造での補助的軽作業、座ってできる仕事です。
- 勤務時間 午前8時30分～午後5時30分で3.5時間～5時間位(相談可)
- 通勤費 実費支給 ※マイカー通勤可
- 昇給/有給 昇給有り/6カ月勤務後、有給支給
- 雇用保険 1週間当たり20時間勤務で雇用保険加入

子育てしながら好きな曜日、時間帯で働いてみませんか?
おかげさまで創業30年、女性が多く明るい職場です。

マイクログラス株式会社 上砂川町字上砂川1番地6
☎62-5959

情報掲示板

全町老人レクリエーション大会 の開催について

全町老人レクリエーション大会が、高齢者の交流を目的として開催されます。どなたでも見学できますので、奮ってお越しください。

- と き 11月9日(木) 午前9時30分～正午
- ところ 町民センター 2階 大会議室
- 内 容 各町老人クラブ会員の歌や踊りによる交流
- 参加費 無料
- 問合せ 上砂川町社会福祉協議会(☎62-2882)
(老人クラブ連合会事務局)

郷土の文化祭

作品展示(生花、陶芸、児童生徒作品など)

- と き 11月11日(土) 午後1時～9時、
12日(日) 午前9時～午後4時

- ところ 町民センター 大会議室

※本年は作品展示のみの開催となります。

※文化協会会員以外の方で、出品を希望される方は、10月25日(水)までに、文化協会事務局(教育委員会社会教育係)へご連絡ください。

- 申込・問合せ 教育委員会社会教育係(☎62-2881)

令和6年度使用教科書に係る 資料の公開について

来年度より小中学校で使用する教科書の採択に係る資料を次のとおり公開しています。

- 場 所 役場2階教育委員会窓口
- 期 間 令和5年10月31日(火)まで

出張します！マイナンバーカード申請

マイナンバーカードの申請は、職員がご自宅などにお伺いして申請することもできます。マイナンバーカードの受け取りなども行うことができますので、ご相談ください。

- 問合せ 住民課戸籍年金係(☎62-2220)

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間のお知らせ

法務局では、女性の人権についての専用相談電話「女性の人権ホットライン」を設置しています。夫やパートナーからの暴力、ストーカーなど女性の人権に関する悩みをご相談ください。

また、令和5年11月15日(水)から11月21日(火)までは、「全国一斉『女性の人権ホットライン』強化週間」です。期間中は、平日の受付時間を延長し、土曜日・日曜日にも相談に応じます。

女性の人権ホットライン 0570-070-810 (全国共通ナビダイヤル)

- 受付時間 平日 午前8時30分～午後5時15分(年末年始を除く)

■強化週間中の受付時間

11月15日(水)～11月17日(金)、11月20日(月)、11月21日(火)：午前8時30分～午後7時
11月18日(土)、11月19日(日)：午前10時～午後5時

- 問 合 先 札幌法務局人権擁護部(☎011-709-2311 ※内線2205)

車庫・物置・家屋の解体、畑・庭の
土販売等ご相談承ります。

有限会社 サクライ
中央南1条3丁目 ☎62-6268

家族のこと、介護のこと
将来の生活に不安を感じていませんか？

いたわる なごめる ほっとする場所

グループホーム上砂川

(介護の事ならお気軽にご相談ください)

※随時ご見学できます。

下鶉南2条1丁目3-1 (☎62-5252)

東鶉公営住宅・緑が丘公営住宅の入居者募集

建設年度の新しい住宅の入居者を募集します。

■募集住宅

- ①住所 東鶉北3条3丁目1番1-4号(3階建の1階)
間取り 2LDK 65.71㎡ 家賃 18,800円～
- ②住所 東鶉北3条3丁目1番2-4号(3階建の1階)
間取り 2LDK 65.71㎡ 家賃 18,900円～
- ③住所 緑が丘2条1丁目2番2-16号(3階建の1階)
間取り 3LDK 71.09㎡ 家賃 19,500円～

※①～③の住宅については駐車場を1台分完備。
使用される場合は使用料500円/月を別途ご負担いただきます。

■入居資格

- ・現在、住宅に困っている世帯
- ・暴力団員等でない(同居しようとする親族全員)
- ・世帯の人全員が税金や住宅料・水道料などを滞納していない
- ・世帯の中に1人以上、給与所得者または年金所得者がいる
- ・2LDKの住宅については単身世帯も可

※入居資格を満たしていない方は、申込みできません。

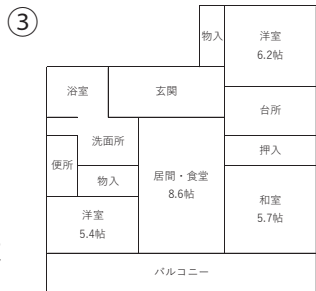
※現在緑が丘・東鶉(3階建)の及び中央団地の3LDKにお住まいの方は
申込できません。

■申込受付 10月2日(月)～10日(火) ※土日・祝日を除く)

※申込者多数の場合は、申込者の住宅困窮度や特殊事情などに基づいて審査し、
結果が等しくなった場合は抽選により入居者を決定します。

■申込先 建設環境課環境管理係(☎62-2221)

■平面図



ご厚志ありがとうございます。

○上砂川町へ 小原 國夫 様

○認定こども園ふたばへ

ライト ファーガソン 様
(英語の絵本 4冊)



宝くじ助成事業でテーブル・椅子の整備を行いました

一般財団法人自治総合センターの
宝くじ社会貢献広報事業である「コ
ミュニティ助成事業」を活用して、
テーブル・椅子を整備しました。
鶉本町生活館、緑が丘集会所にて
保管しております。



「一期一会」を大切に

住宅新築・増改築・家屋の解体・外構工事 等
家まわりのご相談承ります。



有限会社 高橋工務店

鶉本町北4丁目3-4 ☎ 62-4406



あなたの
悩みに

コたエを
出します

面談
電話

相談予約
ダイヤル

完全無料

0125-22-8373

平日 10:00～16:00(12:00～13:00を除く)

気軽に

電話で相談

ハロー弁護士相談 月～金曜日10:00～16:00(祝日・年末年始は除く)

☎011-281-8686 1回15分
相談無料

※掲載の時間や相談方法等は予告なく変更する場合がございます。

札幌弁護士会 中空知法律相談センター

アジアの歌姫が眠る丘

上砂川町立診療所 小松正伸

台湾の首都・台北近郊にある金峰山の墓地に、いま彼女は眠っています。私はここを二度ほど訪れましたが、彼女の歌声が流れる中を、いつもたくさんの人たちが花を供えてお墓参りをしていました。台湾人でありながら日本人の心に深く染み入る歌声を残して、わずかに42歳の若さで世を去った彼女の名は、「テレサ・テン」。タイのリゾート地で静養していた彼女は、喘息発作で倒れ救急車で搬送されました。しかし、交通渋滞に巻き込まれて間に合わなかったそうです。当時第一線の病院で勤めていた私は、もしも自分の病院に近かったなら助けられたかもしれないと、悲しく悔しい思いをしました。

気管支喘息の患者さんは、実は増え続けています。1960年代、子供もおとなも喘息の症状がある人は全人口の1%、これが2000年代になって10%まで上昇しました。喘息の原因としては遺伝、アレルギー体質、ウィルス感染、大気汚染、たばこ、食べ物やその添加物、薬の副作用、ストレス、過労、妊娠など、たくさんあるということは、まだ原因がよく分かっていないということです。まあ、人間がこれだけ空気を汚し、化学物質の含んだ食べ物を口にしている以上、喘息はこれからも減らないでしょうね。喘息になりたくなければ、これらの原因からできるだけ遠ざかることしかありません。タバコの煙なんて、問題外の害なんですよ、外来にきている〇子さん！できるだけ汚染されていない空気を吸って（その点上砂川は山に囲まれていいと思うのですが）、よけいな農薬や肥料を使わない自然食を取ることがお勧め。喘息の人はかぜやインフルエンザで症状が悪くなりますから、ふだんから予防と体力の維持が大切です。

喘息が意地悪なのは、真夜中に発作を起こすことです。本人は呼吸が苦しくて大変でしょうが、起こされる周りの人間だって大変。ヒューヒューゼーゼー、今にも停まりそうな呼吸をされると、あわてふためいてしまいます。重責発作なんてことになったら、命に係わる大問題。喘息発作の死亡は、自宅か救急車の中がほとんどなんです。1950年ころ喘息で亡くなった日本人は年間16000人、現在は1500人くらいとずいぶん減りましたが、安心はできません。このうち65歳以上は90%と、圧倒的に高齢者が多いのです。



10年ほど前から喘息の治療法が大きく変わり、治療薬として吸入ステロイド薬がおもに使われるようになりした。これにより小児喘息の死亡はゼロとなりました。成人喘息でも、入院するほどの重症な患者さんは減りました。とはいえ、外来に通院する軽症の患者は減っていません。さらに喘息の症状をきっちり抑え込んでいるのは、軽症患者でも55%、半分程度しかいないそうです。喘息を軽く考えちゃいけません。いつもきちんと症状を抑えておかないと、いつ大きな発作が起きるかわからないのがこの病気の怖いところ。このところ調子がいいからと勝手に薬を止めたりしたら、夜中に119番に電話する羽目になります。

「時の流れに身をまかせ」ているうちに、テレサ・テンが亡くなって28年が経ちました。コロナ流行のためにカラオケでテレサ・テンの歌から遠ざかっていた「つぐない」に、いつかまた台北・桃園「空港」からまっすぐに、喘息発作の犠牲になった彼女のお墓に手を合わせに行きたい…心からそう思っています。テレサ・テンは台湾と中国の友好を、生前に願っていました。それなのになにやら、戦争が始まりそうな気配、人間はつくづく馬鹿だねえと、馬や鹿たちがあきれ返っているでしょう。そういえば、先日ちょこっとおじゃました下鶉のカラオケ同好会で、テレサの歌が流れていました。彼女、まだ愛されているんですね。今度は私に歌わせて！

みんなチェック！最低賃金

北海道最低賃金

北海道内の事業場で働くすべての労働者(会社員、パート、アルバイトの方、学生さんなど働くすべての人)及びその使用者に適用される北海道最低賃金が次のとおり改定されました。

最低賃金額 時間額 960 円

効力発生年月日 令和5年10月1日

厚生労働省 北海道労働局 労働基準監督署(支署)

訪問介護サービス事業所

身体介護(食事・入浴・排泄などの介助)
生活援助(掃除・洗濯・調理・買い物など)
介護サービスのご相談受けいたします
介護保険対象外(自費)のご利用も対応いたします。

ホームヘルパー募集中
(詳しくはお問い合わせください)

株式会社 アイ
ヘルプステーション サンシャイン

TEL 63-2477 FAX 63-2478

〒073-0201 上砂川町中央北1条1丁目2-1
(旧 上砂川駅前)

みんなの 国民年金

■納めた国民年金保険料は全額が社会保険料控除の対象です！

国民年金保険料は所得税法及び地方税法上、健康保険や厚生年金などの社会保険料を納めた場合と同様に、社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され、税額が軽減されます。

控除の対象となるのは、令和5年1月から12月までに納められた保険料の全額です。また、ご自身の保険料だけではなく、配偶者やご家族(お子様等)の負担すべき国民年金保険料を支払っている場合、その保険料も合わせて控除が受けられます。

なお、本年中に納付した国民年金保険料について、社会保険料控除を受けるためには、年末調整や確定申告を行うときに、領収証書など保険料を支払ったことを証明する書類の添付が必要となります。

このため、令和5年1月1日から9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方には、11月上旬に日本年金機構から「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」が送られてきますので、申告書の提出の際には必ずこの証明書または領収証書を添付してください。(令和5年10月1日から12月

31日までの間に、今年はずじめて国民年金保険料を納められた方へは、翌年の2月上旬に送られてきます。) 税法上とても有利な国民年金は、老後はもちろん不慮の事故など万一のときにも心強い味方となる制度です。保険料は納め忘れのないようにしましょう。

■年金の予約相談をご利用ください

砂川年金事務所では、相談窓口の混雑を避けるため、ご相談や手続きの予約を実施しています。

予約すると、相談内容にあったスタッフが事前に準備しますので、スムーズに相談できます。

○予約相談の実施時間帯

- ・午前8時30分～午後5時15分
(土日祝日、年末年始を除く)

※年金の相談は以下の時間も行っていきます。

- ・週初の開所日：午後5時15分～7時
- ・第2土曜日：午前9時30分～午後4時

予約は「予約受付専用電話」までお電話いただくか、つながりにくい場合は砂川年金事務所までお願いします。

予約相談は1か月前から前日まで受付しています。予約の際は、基礎年金番号のわかる年金手帳や年金証書をご準備ください。

- 予約受付専用電話 (☎0570-05-4890)
- 砂川年金事務所 (☎52-3892、52-3894)
音声案内「1」→「2」

電源立地地域対策交付金事業について

電源立地地域対策交付金は、発電用施設の設置に係る地元の理解促進等を図ることを目的として、電源地域で行われる公共用施設整備などの住民の福祉向上のための事業や地域活性化を目的とした事業に対し、交付される交付金です。

上砂川町では、かみすながわ炭鉱館の管理経費に電源立地地域対策交付金を活用しています。



今年の開館は10月31日までの土日・祝日午前10時～午後4時までです。
館内には、当時の写真とともに、石炭採掘の道具や生活用品が飾られており、上砂川町を支えてきた炭鉱の歴史を学ぶことができますので、ぜひご来館ください。

ほくもんフリーローン『まねき猫』
ご融資金利 年5.0%、年7.0%、年9.0%、年14.0%
(固定金利・保証料含む) (令和5年4月3日現在)

※ご融資金利は保証会社の審査のうえで決定させていただきます。
※さらにお取引内容によって上記金利より年0.20%優遇いたします。

・ご融資額 500万円以内 ・ご利用期間 10年以内

※保証会社の審査によって、ご希望に添えない場合があります。
※詳しくは当金庫本支店窓口にお問い合わせください。

北門信用金庫 上砂川支店 Tel.62-2211

他金融機関、クレジット、消費者金融
ご利用中のローンの借換もOK



北門信用金庫

健康の里だより

パンケの湯無料送迎バス（毎週月・木曜日運行）について
 町民の皆さんにパンケの湯で健康づくりをしていただけるよう、無料送迎バスを運行しています。

※気象・交通状況などにより、到着時間が前後する場合がありますので、ご了承ください。

(迎え便) 10:00 S55鶉若葉改良住宅入口（鶉プール下） 10:01 S53鶉若葉改良住宅前 10:02 緑が丘団地前 10:03 緑が丘集会所 10:04 下鶉東2丁目（電話ボックス前） 10:05 下鶉生活館 10:06 下鶉南1条2丁目（電話ボックス前） 10:07 鶉本町バス停 10:08 緑が丘入口バス停 10:09 セイコーマート前 10:11 中央ふれあいセンター 10:12 役場前 10:13 中央3丁目 10:14 さわやかトイレ 10:15 朝駒5号棟付近 10:16 朝駒集会所 10:20 本町分譲団地入口 10:25 温泉	(送り便) 12:45 温泉 12:48 本町分譲団地入口 12:54 朝駒集会所 12:55 朝駒5号棟付近 12:56 さわやかトイレ 12:57 中央3丁目 12:58 町民センター 12:59 中央ふれあいセンター 13:01 セイコーマート前 13:02 緑が丘入口バス停 13:03 鶉本町バス停 13:04 下鶉南1条2丁目 13:05 下鶉生活館 13:06 下鶉東2丁目 13:07 緑が丘集会所 13:08 緑が丘団地前 13:09 S53鶉若葉改良住宅前 13:10 S55鶉若葉改良住宅入口
---	---

【毎週水曜日】砂川からの便

下鶉2丁目	11:56
下鶉交番前	11:56
鶉本町バス停	11:57
緑が丘入り口	11:57
セイコーマート前	11:58
中央ふれあいセンター	11:58
役場前	11:59
中央3丁目	12:00
さわやかトイレ	12:01
パンケの湯着	12:05

【毎週水曜日の夕方便】

S55鶉若葉改良住宅入口（プール下）
 午後4時発も運行中！

【毎週土曜日砂川からの便】

さわやかトイレ前	11:58
パンケの湯着	12:02

○ニジマスの燻製絶賛発売中！

毎年ご好評をいただいている上砂川町の特産品「ニジマスの燻製」を販売しています。脂の乗った新鮮なニジマスを使用しています。また、ニジマス醤油も併せて取り揃えていますので、ぜひご賞味ください。

※帰りは温泉発 13:40です。

※東山地区でバスの利用を希望される方は、当日午前9時30分までにご連絡ください。

※毎月イベントカレンダーを作成しています。館内及び各町生活館、ふらっと、町民センターに掲示していますのでご覧ください。

上砂川岳温泉



電話 0125-62-2526

FAX 0125-62-6631

○従業員・パート急募！

詳細はフロントまでご連絡ください。

○野生動物が出没しております。

大変危険ですので、絶対に道路にごみを捨てないでください。また、動物が飛び出しますので、車の安全運転を心がけてください。

○冬期間、タイヤショベルのオペレーターを募集中！

※期間:令和5年12月31日～令和6年3月31日

※委細面談

○家屋の解体、家の周りの整備も行っております。

○冬は各除雪作業(人力・機械・屋根ほか)も承っております。

※技術員・作業員についても常時募集しています！

柳川建設株式会社 ☎62-2309

上砂川岳

上砂川駐在所
☎62-2044

下鶉駐在所
☎62-2069

交通安全教室

8月21日、認定こども園で交通安全教室を開き、交通ルールや横断歩道の正しい渡り方について、園児の皆さんと勉強をしました。真剣に話を聞いてくれた園児の皆さん、協力していただいた方々に感謝申し上げます。



上砂川町交通安全推進委員会によって、イラスト付きの止まれマーク(左)が中央小学校、認定こども園ふたば付近の道道沿い横断歩道(2か所計6枚)に設置されました。



全国地域安全運動

■期間 10月11日～10月20日

「お金の話」
「電子マネー」は詐欺！

上砂川町内の金融機関で「年金支給日に来店する」か「振り込み前に窓口でカードを見せる」とスタンプゲットです！

『詐欺電話がきたら #9110』

5つ集めて粗品ゲット！



運転免許証自主返納臨時窓口



上砂川町役場で5名の方が免許証を自主返納されました！来年度も予定していますので、希望者は役場または駐在所へ連絡願います。

～ 犯罪被害者への支援について ～

面識のない相手から被害に遭う 痴漢

外出先でも被害に遭う ひったくり

誰もが、いつ被害に遭ってもおかしくないということを知っておいてください。 ひき逃げ

家周りのお困りことは
家・車庫・物置の解体、ごみ処理、
駐車場などの舗装工事、家のリフォームなど
ございませんか？

お見積りは無料です。お気軽にお電話ください。

有限会社 中森組 下鶉東2丁目2-4

☎0125-62-2458 携帯:090-2053-6448

リカーショップ **よしかわ** ☎62-2727

10月の特売日 24・25・26の3日間

特売品 紅鮭フィーレ半身・雄武の鮭切り身
ティッシュ、トイレロール、野菜等

営業時間 午前9時～午後6時半(日・祝 午後5時迄)
電話1本で送迎サービスいたします。

※10月1日、8日、15～22日、29日はお休みさせていただきます。

人の動き(8月15日～9月14日)

お悔やみ申し上げます。

氏名	住所	年齢	月日
佐藤 せつ子さん	本町	80歳	8月14日
伊藤 アイ子さん	本町	86歳	8月17日
渡辺 慶人さん	鶉	69歳	8月31日
小原 キサさん	東鶉	103歳	9月11日

町営住宅入居者募集

町では、東鶉・緑が丘(3階建)・中央を除く町営住宅の入居者を募集しています。

その他の住宅も募集していますが、修繕などで入居までにお時間を頂く場合がございますので、希望される方はお早めにご相談ください。

■問合せ 建設環境課環境管理係(☎62-2221)

水洗化済み・修繕済みの住宅(9月15日現在)

団地名	間取り	団地名	間取り
下鶉団地	平屋 2DK	朝陽台改良団地	2階建 3LDK
下鶉学校下団地	平屋 3DK	下鶉改良団地	2階/2階建 3LDK
鶉改良団地	メゾネット 3DK	鶉若葉台改良団地	1階/2階建 3LDK
		鶉若葉改良団地	メゾネット 3DK

住宅入居時には、敷金として家賃の2か月分が必要です。

10月のゴミ収集日

■問合せ 建設環境課環境管理係(☎62-2221)

資源ごみ

曜日	第1水曜日(10月4日) 第3水曜日(10月18日)	第2水曜日(10月11日) 第4水曜日(10月25日)
地域	下鶉・緑が丘 鶉本町・鶉	東山・朝駒・本町 中町・東鶉・中央

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 空き缶・空きびんは、ゆすいでから拠点に出してください。
- 必ず栓(せん)を抜いてから拠点に出してください。
- ダンボール・新聞紙は梱包して、雑紙は紙袋に入れるか梱包して資源ごみで出してください。

燃やせないごみ・危険ごみ・小型家電

粗大ごみ

10月11・25日(第2・4水曜日)

10月18日(第3水曜日)

燃やせるごみ・生ごみ

毎週月・木曜日 緑が丘・鶉・中央・朝駒・本町
毎週火・金曜日 下鶉・鶉本町・東鶉・中町・東山

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 粗大ごみを出す人は、13日(金)までにご連絡ください。
- 粗大ごみ券には、氏名の記入をお願いします。
- 粗大ごみには「粗大ごみ処理券」を貼る必要があります。
- テレビ・冷蔵庫・洗濯機・乾燥機・エアコン・冷凍庫は収集できません。(購入、または買い換えた家電販売店、メーカーなどでの引き取りが必要です。)

ゴミ出しのルールを守りましょう

- ①正しく分別してごみを出しましょう
- ②ごみ袋には名前を書きましょう
- ③ペットボトルや缶、新聞紙などリサイクルが可能なものは資源ごみとして出し、ごみの減量化に努めましょう



エクルンドABでは音楽教室(声楽、ピアノ、フルートなど)、キッチンカー誘致、玄関商店みくろこすもすの運営などを行っています。詳細はQRコードからお願いいたします。








音楽教室 Facebook ページ キッチンカー Facebook ページ 玄関商店 Facebook ページ 教室体験レッスン申込み キッチンカー情報公式サイト

スマートフォン講座

【初心者向け】
10月26日(木)、11月1日(水)
時間: 13:00~16:30
会場: 鶉若葉生活館

■申込方法
開催日の2日前までにデジタル推進担当係(☎62-2012)へ電話又はQRコードを読みとりLINEから申し込み

【フォローアップ講座】
10月20日(金)
時間: ①10:00~12:00 ②13:30~15:30
会場: 中央ふれあいセンター



今日は何の日？ (今月のカレンダー)

見やすいところに保管して、いつでもご利用ください

☆印行事の問合先は役場健康係 ♪印は健康マイレージ対象

◆印行事の問合先は教育委員会社会教育係

♥印行事の問合先は地域包括支援センター

*印行事の問合先は社会福祉協議会

2	月	☆長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/①午前10時～10時40分 ②午前11時10分～11時50分	18	水	☆足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時		
3	火	全町ポールウォーキング・パレード 炭鉱館集合/午前9時30分～	19	木	おひさまルーム～親子でハロウィン♪～ 認定こども園ふたば/午前10時～11時30分		
		ダンス教室「クレイン」 町民センター/午前10時20分～11時10分			健康の里づくり事業～秋のワンデーウォーク～ 上砂川岳温泉/午前10時～		
4	水	☆足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時	20	金	スマートフォン講座～フォローアップ講座～ 中央ふれあいセンター/①午前10時～正午 ②午後1時30分～3時30分		
7	土	みんなの消費生活展 町民センター/午前10時～午後3時	21	土	まちの駅ふらっと6周年マルシェ まちの駅ふらっと/午前10時～午後3時		
11	水	☆肩腰らくらくボール運動 町民センター/午前10時40分～11時30分	25	水	★子宮・乳・胃・肺・大腸・前立腺がん検診 エキノコックス・肝炎・風しん抗体検査♪ 町民センター/午前7時～		
		スマートフォン講座～初心者向け講座(基本講座)～ 下鶉生活館/午後1時～4時30分			☆ふらっと運動講座と下鶉老人クラブの共催事業 まちの駅ふらっと/午前10時40分～正午		
12	木	令和5年度上砂川町防災訓練 体育センター及び駐車場/午前10時～正午	26	木	スマートフォン講座～初心者向け講座(基本講座)～ 鶉若葉生活館/午後1時～4時30分		
13	金	☆ふらっと運動講座 まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分			☆町民センター健康・栄養相談 きっずとママのもしもしコーナー♪ 町民センター/午後1時30分～4時		
14	土	第1回かみすながわぐるっと紅葉マラニック 上砂川岳温泉パンケの湯スタート/午前9時～	27	金	☆肩腰らくらくボール運動 町民センター/午前10時40分～11時30分		
16	月	♥カフェまちなか まちの駅ふらっと/午前10時～午後2時			町内企業見学会 ㈱ロボットシステムズ/午後2時～		
17	火	ダンス教室「クレイン」 町民センター/午前10時20分～11時10分	28	土	上砂川町社会福祉大会 町民センター2階大会議室/午前10時～正午		
		一日合同行政相談所開設 町民センター1階中会議室/午後1時～3時			30	月	☆長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/①午前10時～10時40分 ②午前11時10分～11時50分
		スマートフォン講座～初心者向け講座(応用講座)～ 下鶉生活館/午後1時～4時30分					31
札幌弁護士会無料相談会 役場東館1階第4相談室/午後1時30分～3時30分							

※最新情報につきましては、町ホームページをご覧になるか担当課にお問合せください。

今月の 休日救急当番医

1日 砂川慈恵会病院 (☎ 54-2300)

15日 村山内科医院 (☎ 54-0888)

8・9・22・29日 砂川市立病院 (☎ 54-2131)

上砂川町内の 求人一覧

(9月15日現在)

※週間求人情報

休日・連休を除く
毎週金曜日更新
役場戸籍年金係
企画振興係
カウンターに配置

※詳細につきましてはハローワ
ーク砂川(☎54-3147)またはハ
ローワークインターネットサー
ビス(<https://www.hellowork.go.jp/index.html>)の「求人情報検索」
でご確認ください。

職 種	企業名	年 齢	求人数
送迎運転手	㈱萌福祉サービス	不問	1 人
支援専門員	(医)萌水会	64歳以下	1 人
営業事務	㈱岩淵建設	59歳以下	1 人
医療ガラス製造	マイクログラス㈱ 北海道工場	59歳以下	3 人
出荷スタッフ	共栄フード㈱北海道工場	不問	1 人
配管工	柳川建設㈱	59歳以下	1 人
重機オペレーター	共栄鉱業㈱	59歳以下	1 人

※掲載している求人情報への応募には、ハローワークからの紹介状が必要となりますので、各企業への直接の問い合わせはしないでください。

上砂川町役場

〒073-0292 北海道空知郡上砂川町字上砂川町40番地10 TEL 0125-62-2011 FAX 0125-62-3773

E-mail:kouhou@town.kamisunagawa.lg.jp URL <https://www.town.kamisunagawa.hokkaido.jp/>

